

Genre de véhicule :	Marque de fabrication :	Type :	Fiche d'homologation No :
CO) Voiture de tourisme	I S U Z U	Trooper / Modèle UBS 52 (dès le no-châssis JACUBS52.F.....) (empattement 2300 mm, limousine)	CH 0427 08

Constructeur	ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur -
	numero du châssis "JACUBS52....."
Plaquette du constructeur	dans compartiment-moteur, à droite sur la traverse du radiateur
Numero du châssis	à droite, à l'arrière latéralement sur le longeron, devant roue AR
Identification du moteur	"22" à l'avant, à gauche en haut sur la culasse (frappé par l'importateur)
Importateur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	ISUZU	Type C223T (22)
Suspension	AV=barres de torsion/AR=ress. à lames; AV+AR=amortisseurs	en ligne/turbo	Temps 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique	Carburant D	Position avant
Entraînement	toutes roues, libération traction avant	Refroissement eau	Cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours	Alésage 88	Course 92
	assistance par dépression, sur toutes roues,	Cylindres 2237	CV-impôt 11,39
	régulateur sel, chargé sur les roues arrière	Puissance en kW 55 (ECE)	à /min 4000
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur les roues AR	Couple max. Nm 159	à /min 2500
		Silencieux 1 = 525 x Ø 165 mm	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	No 894172465	
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau, lampe-témoin combinée		

Carrosserie/Equipement	limousine	Poids :	avant	arriere	total
Nombre de portes	2 + 1	Poids à vide	790	790	1580
Centures securite	avant Ar4m (E)	Répartition charge :	80	200	280
Cale	-		870	990	1860
Antivol	verrou direction	Poids Garantis			2230
Reservoir carburant	1/acier, 83 litres	Pneus	215 SR 15	215 SR 15	
Avertisseur	mitsuba E6 28023 ou d'autres modèles homologués	Ply/bar	R / 2,3	R / 2,3	
Nombre de places	total 4 av 2 centre ar 2	Charge	1600	1600	
Dimensions	interieur	pour Vmax	180	180	
Longueur	interieur 4255	Jantes	6 JJ x 15, DP 7,5 mm, acier ou alliage léger		
Largeur	1650				
Hauteur	1800	Garantie poids remorquable avec/sans frein	3500 / 500		
Porte à faux avant	750	Garantie poids de l'ensemble	-		
Porte à faux arrière	1205	Poids remorquable testé	3500		
Garde au sol	à vide 260/220	Charge garantie sur le toit	120		
	en charge 240/210	Vitesse maximale selon le constructeur	120		km/h
		testée			km/h à /min
					moteur
					pnse de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		dB/A	dB/A	dB/A	/min				
m10	4,56	77,0	71,0	3000			Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>	
							Marque et type	<u>I S U Z U Trooper</u>	
							Homologation No CH	<u>0427 08</u>	
							Carrosserie	<u>limousine</u>	
F	G	H	J	R			Places	total <u>4</u>	avant <u>2</u>
De fumée OCE annexe 3	ECE-24						Poids à vide	<u>1580</u>	Carburant <u>D</u>
b= à /min	k= 0,48 à 4000	/min	k= 0,56 à 3800	/min			Charge utile	<u>=</u>	Cylindres <u>2237</u>
b= à /min	k= 0,40 à 3300	/min	k= 0,45 à 2800	/min			Poids total	<u>2230</u>	CV-impôt <u>11,39</u>
b= à /min	k= 0,55 à 2300	/min	k= 0,95 à 1800	/min					
O	O+P								
S Bacharach = 4,5	Pompe d'injection		<u>DIESEL KIKI</u>						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

\*) Insonorisation : le capot-moteur pourvu de matériau insonorisant; ventilateur-Visco,  $\phi$  420 mm, 7 pales.

10) Voiture de  
tourisme

I S U Z U

Trooper / Modèle UBS 52  
(dès no. JACUBS52.F.....)  
(empatt. 2300 mm, limousine)

CH 0427 08

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 05.08.86 à Berne - SW

Prescriptions de bruit 01.10.86 remplies

Insonorisation

- : - ventilateur visco  $\varnothing$  400, 7 pales
- capot ainsi que cuve sous le moteur  
pourvus de mat. insonore

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur

**C223T (22)**

(F) Boîte de vitesse

**m10**

(G) i-A

**4,56**(H) au passage  
dB/A**76,0**(J) à l'arrêt  
dB/A min-1**71,0 3000**

(R) Remarques

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

Emissions en g/km  
(K) CO (L) HC

(M) NO

(N) Ralenti  
CO min-1

Numéro-ATGE

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur

**C223T (22)**

(O) selon OCE annexe 3

b = à min-1

b = à min-1

b = à min-1

(O+P) selon ECE-24

k = **0,48** à **4000** min-1k = **0,40** à **3300** min-1k = **0,55** à **2300** min-1k = **0,56** à **3800** min-1k = **0,45** à **2800** min-1k = **0,95** à **1800** min-1(S) Bacharach **4,5**Pompe d'injection **DIESEL KIKI**

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale